

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/SPS/N/USA/775
30 de julio de 2003

(03-4040)

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

Original: inglés

NOTIFICACIÓN

1.	Miembro del Acuerdo que notifica: <u>ESTADOS UNIDOS</u> Si procede, nombre del gobierno local de que se trate:												
2.	Organismo responsable: Agencia de Protección del Medio Ambiente (EPA)												
3.	Productos abarcados (número de la(s) partida(s) arancelaria(s) según se especifica en las listas nacionales depositadas en la OMC; deberá indicarse además, cuando proceda, el número de partida de la ICS): Todos los productos que contengan ácido bencenoacético 4-cloro-alfa-(1-metiletil), éster ciano (3-fenoxifenil) metílico (fenvalerato) utilizado con arreglo a las prácticas agrícolas adecuadas												
4.	Regiones o países que podrían verse afectados, en la medida en que sea pertinente o factible: Interlocutores comerciales de los Estados Unidos.												
5.	Título, idioma y número de páginas del documento notificado: <i>Notice of Receipt of Requests to Voluntarily Cancel Certain Pesticide Registrations</i> (Aviso de recepción de solicitudes de anulación voluntaria de los registros de determinados plaguicidas) – Disponible en inglés, 2 páginas												
6.	<p>Descripción del contenido: En el aviso se anuncia que la Agencia ha recibido las solicitudes presentadas por Sumitomo Chemical Company Limited y Bayer Environmental Science en las que se pide la anulación de los registros de tres productos plaguicidas inscritos en virtud de lo dispuesto por el artículo 3 de la Ley Federal de Insecticidas, Fungicidas y Raticidas (FIFRA). Las tres inscripciones constituyen todos los registros de los que disponían Sumitomo Chemical Company Limited y Bayer Environmental Science en materia de productos que contienen ácido bencenoacético 4-cloro-alfa-(1-metiletil), éster ciano (3-fenoxifenil) metílico (fenvalerato). Las solicitudes se han presentado en el marco del artículo 6(f) de la FIFRA.</p> <p>El fenvalerato es un insecticida piretroide sintético que se aplica para luchar contra los insectos y organismos relacionados, moluscos, organismos incrustantes y diversos invertebrados en la agricultura, el cuidado de los animales de compañía, el hogar y el jardín doméstico y en instalaciones comerciales/industriales de sectores alimentario y no alimentario y en la eliminación de mosquitos en instalaciones comerciales. Sumitomo Chemical Company Limited y Bayer Environmental Science pidieron, el 10 y el 22 de abril de 2003, respectivamente, que la EPA derogara el plazo de 180 días que habitualmente se aplica para dar una respuesta afirmativa o negativa a una solicitud de anulación voluntaria. Las inscripciones mencionadas figuran a continuación por orden del número de registro.</p> <p>Cuadro 1 – Registros cuyas solicitudes de anulación están pendientes:</p> <table border="1"><thead><tr><th>Nº de registro</th><th>Nombre del producto:</th><th>Nombre químico</th></tr></thead><tbody><tr><td>432-766</td><td>Fenvalerato (insecticida técnico)</td><td>Fenvalerato</td></tr><tr><td>432-767</td><td><i>Gold Crest Tribute</i> (termiticida/insecticida)</td><td>Fenvalerato</td></tr><tr><td>10308-13</td><td>Sumicidin (insecticida técnico)</td><td>Fenvalerato</td></tr></tbody></table>	Nº de registro	Nombre del producto:	Nombre químico	432-766	Fenvalerato (insecticida técnico)	Fenvalerato	432-767	<i>Gold Crest Tribute</i> (termiticida/insecticida)	Fenvalerato	10308-13	Sumicidin (insecticida técnico)	Fenvalerato
Nº de registro	Nombre del producto:	Nombre químico											
432-766	Fenvalerato (insecticida técnico)	Fenvalerato											
432-767	<i>Gold Crest Tribute</i> (termiticida/insecticida)	Fenvalerato											
10308-13	Sumicidin (insecticida técnico)	Fenvalerato											

<p>La EPA prevé que, cuando finalice el período de presentación de observaciones, se publique una orden por la que se acepten las peticiones de anulación de los registros, a menos que dentro del plazo fijado reciba alguna observación importante que merezca un examen posterior de las solicitudes, o bien éstas se hayan retirado. Los usuarios de los plaguicidas en cuestión o quienes deseen que se mantenga el registro deben enviar sus observaciones a la EPA. Además, pueden ponerse en contacto directo con los titulares de los registros.</p>
<p>7. Objetivo y razón de ser: <input checked="" type="checkbox"/> inocuidad de los alimentos, <input type="checkbox"/> sanidad animal, <input type="checkbox"/> preservación de los vegetales, <input checked="" type="checkbox"/> protección de la salud humana contra las enfermedades o plagas animales o vegetales, <input type="checkbox"/> protección del territorio contra otros daños causados por plagas</p>
<p>8. Norma, directriz o recomendación internacional: <input type="checkbox"/> de la Comisión del Codex Alimentarius, <input type="checkbox"/> de la Oficina Internacional de Epizootias, <input type="checkbox"/> de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria, <input checked="" type="checkbox"/> Ninguna Si existe una norma, directriz o recomendación internacional, facilítese la referencia adecuada de la misma y señálense brevemente las diferencias con ella: No se aplica</p>
<p>9. Documentos pertinentes e idioma(s) en que están disponibles: Código <i>DOCID</i>: fr11jy03-54; <i>Federal Register</i> de 11 de julio de 2003 (Volumen 68, N° 133), páginas 41343 a 41345 http://www.epa.gov/fedrgstr/EPA-PEST/2003/July/Day-11/p17509.htm Disponible en inglés.</p>
<p>10. Fecha propuesta de adopción: No se aplica</p>
<p>11. Fecha propuesta de entrada en vigor: No se aplica</p>
<p>12. Fecha límite para la presentación de observaciones: 11 de agosto de 2003 Organismo o autoridad encargado de tramitar las observaciones: <input checked="" type="checkbox"/> Organismo nacional encargado de la notificación, <input type="checkbox"/> Servicio nacional de información, o dirección, número de telefax y dirección de correo electrónico (si la hay) de otra institución: Public Information and Records Integrity Branch (PIRIB), Information Resources and Services Division (7502C), Office of Pesticide Programs (OPP), Environmental Protection Agency, 1200 Pennsylvania Ave., NW., Washington, DC 20460. opp-docket@epa.gov Nota: Sírvanse indicar la referencia del expediente de consulta (<i>docket</i>) "OPP-2003-0183" en el espacio destinado al tema de la respuesta.</p>
<p>13. Textos disponibles en: <input type="checkbox"/> Organismo nacional encargado de la notificación, <input checked="" type="checkbox"/> Servicio nacional de información, o dirección, número de telefax y dirección de correo electrónico (si la hay) de otra institución: Ms. Roseanne Freese, US Department of Agriculture, Stop 1027, Washington, DC 20250. Teléfono: (202) 690-1642; Roseanne.Freese@usda.gov</p>